

## Weekly Updates

## الأحداث الأسبوعية

Date: 12/ 1/2017

التاريخ: 2017/1/12

Dear Parents,

السادة أولياء الأمور/الكرام،

I hope my email finds you well.

تحية طيبة وبعد

I would like to share with you hereafter some important events that took place in our school this week:

اليكم بعض الأحداث التي جرت في المدرسة خلال الأسبوع الأول من الفصل والتي أرغب في إطلاعكم عليها:

- In line with our celebrations of the Health and Wellness week, we partnered with Canadian Specialist Hospital to conduct the **Healthy Body - Healthy Mind** activity. We were delighted to welcome our parents to the activity, who benefited from the free medical check-ups offered by the medical staff of the hospital. We are looking forward to welcoming you all to our future activities and events.
- In order to communicate frequently and consistently with parents, we would like to inform you that our parent portal through ICampus, is our main platform of communication that will allow you to stay abreast of all the updates and activities taking place in our school. Therefore, we were delighted to welcome our parents to our first **information session** this week to guide them on the use of the portal. The session will be held again weekly during the month of January, to give all parents the opportunity to benefit from the support regarding the use of the portal at their own convenience.

■ احتفالاً بأسبوع الصحة والعافية، تعاوننا مع المستشفى الكندي التخصصي في نشاط بعنوان "**جسم سليم - عقل سليم**". وقد سررنا بحضور أولياء الأمور للفعالية حيث استفادوا من مجموعة الفحوص الطبية المجانية التي وفرها الطاقم الطبي من المستشفى. ونتطلع إلى اللقاء بكم مجدداً في فعاليتنا القادمة.

- بهدف التواصل مع أولياء الأمور بطريقة متواترة ومستمرة، نود إعلامكم بأن تطبيق أي كامبس، سيكون منصة التواصل الأساسية معكم لإبقتكم على اطلاع حول كافة المستجدات والأنشطة في المدرسة. وعليه، سررنا باستقبال أولياء الأمور لحضور **جلسة تعريفية حول كيفية استخدام التطبيق**. وسيتم تنظيم هذه الجلسة أسبوعياً خلال شهر يناير بهدف إعطائكم الفرصة للإستفادة من المساعدة حول كيفية استخدامه حسب الوقت المناسب لكم.

- This week we the **Parents Association** members. We will share with you on Sunday the names of the parents association members along with their roles and contact details in order to communicate directly with them and support the school community.
  - **Report Cards** were posted on ICampus this week. We congratulate all our students on their success and wish them the best of luck during the second term.
  - Our KG students participated this week in the **Healthy Breakfast** activity as part of our celebrations of Health and Wellness week.
  - A **Morning Islamic Awareness program** has been launched for this term to instill the values of Islam in the mindset of our students. We invite you to check the invitation sent with your children. Thus, we are looking forward to seeing you joining our students as well in this program.
  - A gentle reminder to attend the **'Meeting with the CEO' of Aspin Education Group**, Owner of Dubai Arabian American Private School on Tuesday 17 January, at 11:00 am. During the meeting, Mr. Faraidooni is looking forward to receive your complaints and suggestions regarding the different aspects of the school in order to be taken into consideration.
- إجتمعنا هذا الأسبوع بأعضاء مجلس أولياء الأمور. وسنقوم بإعلامكم يوم الأحد بأسماء الأعضاء وأدوارهم وبيانات الإتصال بهم لتتمكنوا من التواصل معهم مباشرة ودعم المجتمع المدرسي.
  - قمنا هذا الأسبوع بتوزيع الشهادات الخاصة بالفصل الدراسي الأول عبر الـ "آي كامبس". نبارك للطلاب نجاحهم ونتمنى للجميع التوفيق في الفصل الثاني.
  - تماشياً مع أسبوع الصحة والعافية، شارك طلبة قسم الروضة في فعالية الإفطار الصحي.
  - طرحنا في المدرسة برنامج ديني صباحي لغرس مبادئ الإسلام في نفوس طلابنا. وعليه ندعوكم للإطلاع على الدعوة التي تم إرسالها مع الطلاب. كما نتطلع إلى انضمامكم لأبنائكم في هذا البرنامج.
  - إسمحوا لنا أن نذكركم بالدعوة للقاء المدير التنفيذي لمجموعة أسبن للتعليم، المالكة لمدرسة دبي العربية الأمريكية الخاصة يوم الثلاثاء الموافق لـ 17 يناير الساعة 11:00 صباحاً. ويتطلع السيد فريدوني من خلال هذا الإجتماع إلى الإستماع بملاحظاتكم واقتراحاتكم ومسائلكم المتعلقة بكافة جوانب بالمدرسة بهدف أخذها بعين الإعتبار.

- We urge all parents have not accessed the **ICampus Parent Portal** yet, to download the applications to stay abreast of all the news and daily updates of the school as well as the urgent messages.
- ندعو أولياء الأمور الذين لم يستخدموا **تطبيق أي كامبس** بعد، إلى تحميله بأسرع وقت للبقاء على اطلاع حول آخر الأخبار والمستجدات في المدرسة بالإضافة إلى الرسائل العاجلة.

Best regards,

Dubai Arabian American Private School

مع خالص التحيات،  
مدرسة دبي العربية الأمريكية الخاصة